

LAVAVAJILLAS

*uso &
cuidado*

Introducción.....	2	Cuidado y limpieza.....	11
Características.....	5	solución de problemas.....	19
Controles Y Ajustes.....	6	Garantía limitada.....	22
Instrucciones de uso.....	8		

Le damos la bienvenida a nuestra familia

¡Gracias por hacer que Frigidaire forme parte de su hogar! Consideramos que su compra es el comienzo de una relación duradera.

Este manual es su recurso para el uso y cuidado de su producto. Léalo antes de usar su electrodoméstico. Manténgalo a la mano para realizar consultas rápidas. Si cree que tiene algún problema con el electrodoméstico, la sección de solución de problemas le ayudará a resolver los más comunes.

Las preguntas frecuentes, así como consejos y videos útiles, productos de limpieza y accesorios de cocina y hogar, los encontrará en www.frigidaire.com.

¡Estamos para servirle! Visite nuestro sitio web, chatee con un agente o llámenos si necesita ayuda. Quizás podamos ayudarlo a evitar una visita de técnica. Si necesitara servicio, podemos iniciar su solicitud de asistencia técnica.

¡Que sea oficial! Recuerde registrar su producto.

Mantenga aquí la información de su producto para encontrarla fácilmente.

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____



NOTA

Los filtros deben limpiarse para maximizar el desempeño del proceso de lavado durante la vida útil del lavavajillas. Consulte "Frecuencia recomendada para limpiar los filtros" para elaborar un programa de limpieza.



NOTA

Información muy importante - ¡Leer antes de usar el lavavajillas!

Sonidos normales de funcionamiento

Este lavavajillas no suena como la mayoría de los lavavajillas - ES MÁS SILENCIOSO.

El lavavajillas equipado con el sistema de lavado con alimentación directa utiliza motores energéticamente eficientes para la parte de lavado y drenaje del ciclo seleccionado. Cada ciclo tiene una serie de llenados y vaciados para lavar y enjuagar los platos. A medida que comienza cada ciclo, podría oírse el funcionamiento del motor de drenaje. El siguiente sonido en oírse es el agua salpicando a medida que ingresa a la tina.

RECUERDE QUE: Si compara este lavavajillas con los modelos anteriores, se sorprenderá de lo SILENCIOSO que es.



NOTA

El lavavajillas está programado para recordar el último ciclo y, por consiguiente, no es necesario reiniciar cada vez. Para poner en funcionamiento el lavavajillas utilizando el mismo ciclo y las opciones seleccionadas en el lavado anterior, solo presione el botón START (Iniciar).



NOTA

¿Por qué las unidades energéticamente eficientes realizan ciclos prolongados?: Hay varios factores que son importantes para el lavado de loza. El uso de energía del lavavajillas se redujo aplicando más factores que no utilizan tanta energía y menos factores de los que utilizan más energía. Como resultado, los ciclos de lavado son más prolongados.



NOTA

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Cuando use el lavavajillas, tome las siguientes precauciones, incluidas las siguientes:

Por su seguridad

- Use el lavavajillas solo como se indica en este Manual de uso y cuidado.
- Este manual no abarca todas las condiciones y situaciones posibles que se pueden producir. Al instalar, hacer funcionar y mantener cualquier electrodoméstico es necesario tener sentido común y precaución.
- Los lavavajillas homologados por la NSF para uso residencial no están previstos para establecimientos con licencia para el suministro de alimentos.
- EL LAVAVAJILLAS DEBE TENER UNA CONEXIÓN A TIERRA. Este electrodoméstico debe conectarse a un sistema de cableado permanente metálico conectado a tierra o un conductor entre el equipo y tierra debe estar instalado con los conductores del circuito y conectado al terminal o el cable de tierra y el equipo en este electrodoméstico. Para obtener más detalles, consulte las Instrucciones para la instalación.
- Este lavavajillas está diseñado para funcionar con corriente domiciliar normal (120 V, 60 Hz). Use un circuito equipado con un fusible o un disyuntor de circuitos de 15 amperios. Use un fusible de 20 amperios si el lavavajillas está conectado con un triturador de alimentos.
- No use el lavavajillas a menos de que todos los paneles del compartimiento donde esté instalado estén en su lugar apropiado.
- Mantenga alejados del lavavajillas a los menores de edad cuando el lavavajillas esté funcionando.
- No permita que menores de edad hagan mal uso, se sienten, se paren o jueguen en la puerta o los portaplatos de un lavavajillas.
- Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los menores de edad jueguen dentro o sobre el lavavajillas.
- Solo use detergentes y abrillantadores recomendados para lavavajillas.
- Mantenga fuera del alcance de los menores de edad el detergente y los abrillantadores para el lavavajillas.
- Si el lavavajillas descarga en un triturador de alimentos, compruebe que el triturador esté completamente vacío antes de poner a funcionar el lavavajillas.
- No lave objetos de plástico excepto que tengan la marca: "Apto para lavavajillas" o una marca equivalente. Consulte con el fabricante las recomendaciones, si el objeto en cuestión no estuviese marcado. Los objetos que no tienen la marca de aptos para el lavavajillas, pueden derretirse y crear un riesgo potencial de incendio.
- Al colocar los objetos a lavar:
 - Coloque los objetos cortantes y cuchillos de manera que no puedan ocasionar daños a la junta de la puerta o la tina.
 - Coloque los objetos cortantes y cuchillos con el mango hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones por cortadas.
- No manipule los controles.
- Tenga cuidado al sacar los platos cuando se ha seleccionado la opción SANITIZE (Limpiar). El contenido puede estar caliente al tacto inmediatamente después del fin del ciclo de lavado.
- Bajo ciertas condiciones, puede producirse gas de hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha utilizado durante 2 semanas o más. EL GAS DE HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha utilizado el sistema de agua caliente durante el tiempo antes mencionado, abra todos los grifos de agua caliente y deje fluir el agua caliente durante varios minutos. Al hacer esto se libera el gas de hidrógeno acumulado. EL GAS DE HIDRÓGENO ES INFLAMABLE. Durante este tiempo, no fume ni use llamas abiertas.
- No guarde ni use materiales combustibles, gasolina u otros gases y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico.
- Desconecte la fuente de alimentación eléctrica del lavavajillas antes de realizar tareas de servicio.
- Un técnico calificado debe realizar las reparaciones.
- Para evitar el riesgo de atrapamiento y/o asfixia, desmonte la puerta o el mecanismo del cerrojo de la puerta de los lavavajillas desechados o que no estén en uso.

**ADVERTENCIA**

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones al utilizar el lavavajillas, acate las precauciones básicas anteriormente mencionadas.

**ADVERTENCIA**

Por favor, lea todas las instrucciones antes de utilizar este electrodoméstico.

Definiciones de seguridad

 Este es el símbolo de las alertas de seguridad. Se usa para alertarle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Siga las indicaciones de todos los mensajes de seguridad que están después de este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

**PELIGRO**

PELIGRO indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, ocasionará la muerte o lesiones graves.

**ADVERTENCIA**

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.

**PRECAUCIÓN**

PRECAUCIÓN indica una posible situación de riesgo que, si no se evita, podría resultar en lesiones leves o moderadas.

**IMPORTANTE**

IMPORTANTE indica información relacionada con la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento que es importante pero no está relacionada con el peligro.

Seguridad de menores de edad

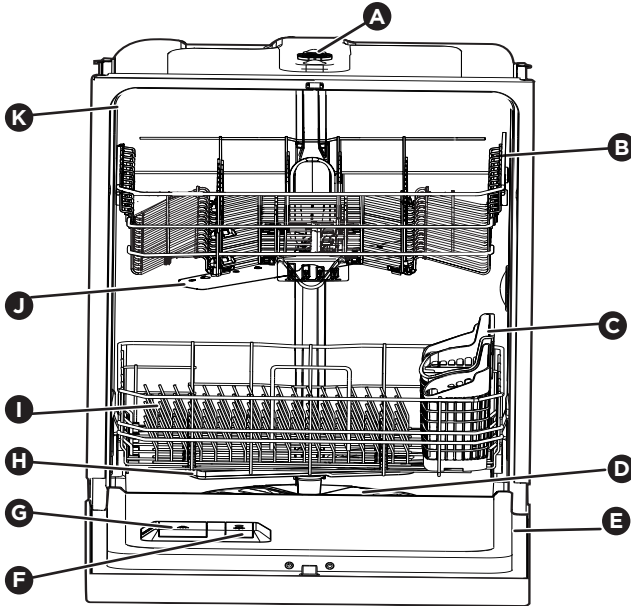
Después de desempacar el lavavajillas destruya o recicle inmediatamente la caja, las bolsas plásticas y el material del empaque exterior. Los menores de edad **NUNCA** deben usar estos objetos para jugar. Las cajas recubiertas con alfombras, colchas, cubiertas de plástico o película de plástico pueden volverse cámaras herméticas y, por consiguiente, pueden asfixiar rápidamente a quienes estén dentro de la caja.

Instrucciones para la seguridad

- NO guarde ni utilice gasolina, ni ningún otro líquido inflamable, cerca de este electrodoméstico o cualquier otro. Lea las etiquetas de los productos para ver las advertencias sobre inflamabilidad y otros peligros.
- NO utilice el refrigerador en presencia de gases explosivos.
- Evite el contacto con cualquier parte móvil de la máquina de hacer hielo automática.
- Retire todas las grapas de la caja de cartón. Las grapas pueden ocasionar cortaduras graves y destruir los acabados al hacer contacto con otros electrodomésticos o muebles.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Su lavavajillas limpia rociando una mezcla de agua caliente y detergente a través de los brazos de aspersión contra las superficies sucias. En primer lugar, el lavavajillas drena durante unos pocos segundos para eliminar los residuos que han caído durante el proceso de carga y, posteriormente, llena con agua hasta cubrir la zona del filtro. Posteriormente, se bombea agua a través de los brazos de aspersión. Las partículas de suciedad pasan a través del filtro y salen a medida que se drena agua a través de la bomba. Esta serie de pasos se repite tantas veces como sea necesario. El número de llenados de agua depende del ciclo que se esté utilizando.



Las características pueden variar según el modelo

A	Brazo de aspersión
B	Portaplatos superior
C	Canasta para piezas de plata
D	Filtro
E	Etiqueta de la serie (situada al lado derecho de la puerta)
F	Dispensador de abrillantador

G	Dispensador de detergente
H	Brazo de aspersión inferior
I	Portaplatos inferior
J	Brazo de aspersión central
K	Junta de la tina



IMPORTANTE

Tenemos accesorios para su electrodoméstico que pueden adquirirse en Frigidaire.com o llamando al 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca o 1-800-265-8352 en Canadá) o a través de un vendedor autorizado.



NOTA

Su lavavajillas usa una tecnología DishSense™ para determinar la cantidad de residuos de comida que hay los platos y, posteriormente, ajusta el ciclo según corresponda.

PRECAUCIÓN

Riesgo de daños a la propiedad

Antes de poner a funcionar el lavavajillas asegúrese de que la fuente de agua esté conectada y abierta. Si no se realizase el paso anterior, podría dañarse la junta de la bomba y, por consiguiente, producirse una fuga de agua.

Selección del ciclo de lavado

Los tiempos de los ciclos son aproximados y varían según las opciones seleccionadas. Para activar el detergente del lavavajillas y derretir los residuos de alimentos grasosos, se necesita agua caliente. Un sensor automático comprueba la temperatura del agua entrante y, si no es lo suficientemente caliente, se alarga el ciclo para calentar automáticamente el agua durante el lavado principal y el enjuague final de todos los ciclos. Esto sucede incluso cuando no se ha seleccionado la opción HIGH-TEMP WASH (Lavado a alta temperatura). Cuando se selecciona HIGH-TEMP WASH (Lavado a alta temperatura), se alcanza una temperatura aún mayor para lavar cargas más sucias.

Ciclo recomendado para el uso normal:

El ciclo Normal con sus opciones predeterminadas en la fábrica de temperatura normal y secado con calor, es el más eficaz en todos los aspectos. Se recomienda seleccionar este ciclo para el uso diario que también es apropiado para una amplia variedad de tamaños en relación con la carga de platos y los residuos de alimentos en dichos platos.

Selección de opciones

- Selección del ciclo de lavado: Favorite Cycle (Ciclo favorito)**
 La opción FAVORITE CYCLE (Ciclo favorito) le permite programar el ciclo y las opciones preferidas en un solo botón. Tras haber guardado, simplemente presione el botón FAVORITE CYCLE (Ciclo favorito) para seleccionar el ciclo y las opciones que ha guardado. Presione el botón START (Iniciar) y cierre inmediatamente la puerta del lavavajillas para iniciar el ciclo. Para guardar un ciclo de lavado en el botón FAVORITE CYCLE (Ciclo favorito):

1. Seleccione el ciclo y las opciones de lavado.
2. Mantenga presionado durante 3 segundos el botón MY FAVORITE CYCLE (Mi ciclo favorito).

Se encenderá el LED sobre el botón MY FAVORITE (Mi favorito), para indicar que se ha guardado la opción FAVORITE CYCLE (Ciclo favorito). Repita los pasos uno y dos descritos anteriormente para cambiar el FAVORITE CYCLE (Ciclo favorito) guardado.

- Wash Pressure (Presión de lavado)**
 Los ciclos programados toman por defecto la opción de presión "surge" (máxima) que varía de forma óptima la presión para el uso normal previsto para el ciclo. Si, por alguna circunstancia especial, se pueden seleccionar cuando se necesiten las opciones de presión "spray" (rociado) muy baja o "scour" (restregado) muy alta. Debido a la optimización de los ciclos de lavado, algunas opciones de presión no pueden seleccionarse en todos los ciclos.

- Wash Temp (Temperatura de lavado)**
 Los ciclos programados toman por defecto la opción de temperatura "normal"; para elegir HIGH TEMP (Alta temperatura) o SANITIZE (Limpiar) presione el botón WASH TEMP (Temperatura de lavado).

Opción Sanitize (Limpiar)

Para limpiar la loza y la cristalería, seleccione la opción SANITIZE (Limpiar) presionando el botón WASH TEMP (Temperatura de lavado). Cuando se selecciona, la luz se enciende y permanece en este estado hasta que finaliza el ciclo. La temperatura del agua en el enjuague final aumenta a 155°F (68°C) y se mantiene en esta temperatura durante 9 minutos. Esta opción está disponible en los ciclos Heavy (Intenso) y Normal (Normal). Solo estos ciclos de limpieza están diseñados para cumplir con los requisitos de la NSF.

El tiempo del ciclo se prolonga hasta que el agua alcanza la temperatura adecuada. La acción de lavado continúa durante el retardo que produce el calentamiento del agua. Para obtener los mejores resultados, la temperatura del agua entrante debe ser de al menos 120°F (49°C).

Los criterios de limpieza pueden incumplirse si hay una interrupción del ciclo, un corte de electricidad o si la temperatura del agua entrante es menor de 120°F (49°C).

Para desactivar la opción SANITIZE (Limpiar), presione el botón Wash Temp (Temperatura de lavado). Al hacerlo, se apaga la luz SANITIZE (Limpiar).

Opción HIGH TEMP Wash (Lavado a alta temperatura)

Presione el botón WASH TEMP (Temperatura de lavado) para seleccionar la opción de lavado HIGH TEMP (Alta temperatura). El lavavajillas calienta el agua durante el lavado principal a aproximadamente 140°F (60°C) e incrementa la temperatura durante el enjuague final para facilitar el proceso de secado.

Con esto, el detergente del lavavajillas puede eliminar más fácilmente la grasa y la suciedad de los platos y ayuda al proceso de secado agregando más abrillantador e incrementando la temperatura del agua.

4 Heat Dry (Secado con calor)

La opción HEAT DRY (Secado con calor) combinada con el abrillantador mejora la eficacia del proceso de secado. La opción HEAT DRY (Secado con calor) está disponible en todos los ciclos.

El ciclo 30 Min Wash (Lavado de 30 minutos) puede facilitar el trabajo del sistema de secado con ventilador durante el ciclo de secado. Presione el botón DRY (Secar) y, posteriormente, seleccione la opción HEAT (Calor). Esta opción enciende el ventilador durante el ciclo de secado para dar más eficacia al proceso de secado. Esta opción prolonga el ciclo 30 minutos.

Air Dry (Secado con aire)

La opción HEAT DRY (Secado con calor) combinada con el abrillantador mejora la eficacia del proceso de secado. La opción HEAT DRY (Secado con calor) está disponible en todos los ciclos.

5 Ventana de estado

La Ventana de estado indica el número de horas de inicio con aplazamiento, el número de minutos restantes de un ciclo, el nivel de la dosis de abrillantador y las indicaciones de CIERRE del ciclo.

6 Luces indicadoras de estado

La luz CLEAN (Limpia) permanece encendida después de que se abre la puerta.

Cuando se selecciona la opción SANITIZE (LIMPIAR) y se cumplen los criterios correspondientes, se muestra el indicador Sanitized (Limpia) y permanece encendido después de abrir la puerta. Si no se cumplen los criterios de limpieza, no se muestra el indicador. Esta condición puede suceder cuando se interrumpe el ciclo o cuando no se puede alcanzar la temperatura de limpieza debido a que la temperatura del agua entrante es significativamente menor de 120°F.

Luz verde

La LUZ VERDE ilumina el suelo cuando concluye el proceso de lavado.

Luz azul

La LUZ AZUL ilumina el suelo para indicar que está en curso el ciclo de lavado.

7 Delay Time (Tiempo de aplazamiento)

La opción DELAY TIME (Tiempo de aplazamiento) le permite aplazar automáticamente la puesta en funcionamiento del lavavajillas dentro de un plazo de 1 a 24 horas.

Seleccione el ciclo y las opciones deseadas y, posteriormente, presione el botón DELAY TIME (Tiempo de aplazamiento) hasta que aparezca en la ventana de estado el tiempo de aplazamiento deseado. Se encienden los LED del ciclo y las opciones seleccionadas. La ventana de estado muestra el tiempo de aplazamiento. Para iniciar la cuenta regresiva del aplazamiento, presione el botón START (Iniciar) y cierre inmediatamente la puerta.

La ventana de estado muestra el mensaje 'Close' (Cerrar) después de presionar el botón START (Iniciar).

Una vez seleccionado el ciclo aplazado, se enciende el indicador LED sobre DELAY TIME (Tiempo de aplazamiento). El ciclo seleccionado comienza cuando se completa la cuenta regresiva.

8 Botón Start (Iniciar)

Tras seleccionar el ciclo y las opciones, se encienden los LED y las opciones del ciclo seleccionado. La ventana de estado muestra el tiempo del ciclo.

Para iniciar el ciclo, presione el botón START (Iniciar) y cierre inmediatamente la puerta del lavavajillas.

La ventana de estado muestra el mensaje 'Close' (Cerrar) después de presionar el botón START (Iniciar).

Se oirá un pitido para indicar que el ciclo ha iniciado correctamente tras haber cerrado la puerta.

Para cancelar un ciclo y la función Aplazar ciclo

El ciclo en funcionamiento y la función Aplazar ciclo pueden cancelarse en cualquier momento.

Abra la puerta del lavavajillas y presione el botón START (Iniciar) hasta que le escuche un pitido. Al hacerlo, se cancela el ciclo en funcionamiento o la cuenta regresiva del aplazamiento.

Presione el botón START (Iniciar) y cierre inmediatamente la puerta para seleccionar un nuevo ciclo después de haber cancelado el ciclo de lavado anterior.

Controles de bloqueo para menores de edad

Bloquee los controles del lavavajillas manteniendo presionado los botones DRY (Secar) y DELAY TIME (Tiempo de aplazamiento) hasta que se encienda el icono del candado entre los dos botones y así evitar que los menores de edad pongan en funcionamiento el lavavajillas o cambien accidentalmente el ciclo de lavado. Para desbloquear los controles, mantenga presionados los botones DRY (Secar) y DELAY TIME (Tiempo de aplazamiento) hasta que se apague el icono del candado.

Para cancelar un ajuste

Presione el botón CANCEL (Cancelar) si ha seleccionado el ciclo y las opciones y decide cancelar. La unidad queda en estado de espera y se apagan todos los LED.

Apertura de la puerta durante el ciclo

Si abre la puerta cuando hay un ciclo en funcionamiento o se está realizando la cuenta regresiva del retraso, el lavavajillas deja de funcionar.

Se encienden los LED del ciclo y las opciones seleccionadas y la ventana de estado muestra el tiempo restante del ciclo. El LED sobre el botón START (Iniciar) parpadea indicando que hay que presionar el botón START (Iniciar).

Para reanudar el proceso, presione el botón START (Iniciar) y cierre inmediatamente la puerta del lavavajillas.

La ventana de estado muestra el mensaje 'Close' (Cerrar) después de presionar el botón START (Iniciar).

Después de cerrar la puerta, se oye un pitido para indicar que el lavavajillas comenzará a funcionar a partir del punto de interrupción. Si se mantiene abierta durante mucho tiempo la puerta del lavavajillas o se cierra la puerta y no se presiona el botón START (Iniciar), el ciclo en funcionamiento o la cuenta regresiva del aplazamiento se cancelan.

Instrucciones de uso**Pasos iniciales**

1. Cargue el lavavajillas (véase Preparación y colocación de los platos).
2. Agregue el detergente (véase Dispensador y detergentes del lavavajillas).
3. Agregue el abrillantador, si fuese necesario (véase Abrillantador).
4. Abra el grifo de agua caliente más cercano al lavavajillas hasta que salga agua caliente. Cierre el grifo de agua.
5. Seleccione el CICLO deseado (véase Tabla de ciclos).
6. Seleccione la OPCIÓN deseada (véase Selección de opciones).
7. Para iniciar, presione el botón START (Iniciar) y cierre inmediatamente la puerta.

Para iniciar un ciclo

Tras seleccionar el ciclo y las opciones, se encienden los LED y las opciones del ciclo seleccionado. La ventana de estado muestra el tiempo del ciclo y se enciende el LED sobre el botón START (Iniciar).

Para iniciar el ciclo, presione el botón START (Iniciar) y cierre inmediatamente la puerta del lavavajillas.

La ventana de estado muestra el mensaje 'Close' (Cerrar) después de presionar el botón START (Iniciar).

Se oye un pitido para indicar que el ciclo ha iniciado correctamente tras haber cerrado la puerta.

Ventana de estado



La ventana de ESTADO, disponible en algunos modelos, indica la siguiente actividad:

1-24h	Número de horas para aplazar inicio. En la última hora se cuenta de manera regresiva en minutos.	CLOSE (Cerrar)	El mensaje Close (Cerrar) se desplaza a lo ancho de la ventana de estado para indicar que es necesario cerrar la puerta.
MINUTES (Minutos)	Número de minutos restante del ciclo (1-199).	L0-L6.	Nivel de la dosis del abrillantador.

Código de instrucciones del usuario

Código mostrado de la instrucción	Problema/Condición	Solución
Close (Cerrar)	Indica que se ha dejado abierta la puerta o no está correctamente asegurada.	Cerciorarse de que la puerta esté correctamente asegurada, elimina este mensaje. Este mensaje no indica un problema del lavavajillas y no es necesario solicitar asistencia técnica.
PF	Corte de energía por software: El mensaje PF aparece cuando ocurre un corte de energía durante el ciclo de lavado. El ciclo de lavado se pondrá en pausa temporalmente y reanuda cuando se restablece la energía si no se ha abierto la puerta. Corte de energía físico: Un corte de energía físico indica que la unidad no funcionará hasta que se restablezca la energía. Presionar el botón START (Iniciar) en un plazo de 18 horas posteriores al corte de energía, restablece la energía en el punto de interrupción del ciclo.	

Código de error

Código* de error mostrado	Problema	Solución
i10	Se ha detectado un nivel bajo de llenado.	Compruebe si la línea de suministro de agua está pintada o si la válvula de control de agua no está completamente abierta.
i20; i40; iF0	Se ha detectado una obstrucción de los filtros o en la línea de drenaje.	Compruebe y limpie ambos filtros y la zona sumidero y verifique si la manguera de drenaje está pensada o bloqueada. Si la línea de drenaje está conectada a un triturador, compruebe si se ha quitado el tapón troquelado.
i30	Se ha detectado una fuga o un derrame de agua en la bandeja inferior.	Compruebe si hay conexiones sueltas en la válvula de entrada de agua y cerciórese de que la unidad esté correctamente nivelada.
i50	Se ha detectado un problema asociado con el sistema de drenaje o el motor de lavado.	Presionar el botón cancelar o apagar la unidad en el disyuntor durante 5 minutos, debería ser suficiente para eliminar este código de error y volver a poner en funcionamiento la unidad.
i60	Se ha detectado un problema asociado con el sistema de calentamiento del agua.	Si con esto no se resuelve el problema, debe solicitar asistencia técnica.
iC0	Se ha detectado un problema asociado con el sistema de control electrónico.	

*En todos los casos de Código de error, presionar el botón cancelar o apagar la unidad en el disyuntor durante 5 minutos, no resuelve el problema, en estos casos, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente de Frigidaire en el 1-800-944-9044.

10 INSTRUCCIONES DE USO

Tabla de ciclos

Ciclo	Configuración	Agua (approx.)	Tiempo * (Hours)	Lavados/ Enjuagues
Heavy Para ollas, sartenes cacerolas y vajillas con desperdicios adheridos, secos o de horneado y cubiertos.	Default Surge, Hi-Temp, and Heat Options Scour, Sanitize, and Air	26.6 - 29.9 liters	2 1/4 - 3 1/4	4 Lavados 3 Enjuagues
Normal Para platos y cubiertos con suciedad normal.	Default Surge, Normal, and Heat Options Scour-spray, Hi-Temp Sanitize, and Air	11.0 - 27.7 liters	2 - 3 1/4	5 Lavados 2 Enjuagues
China Crystal Para China poco sucia y Cristal.	Default Spray, Normal, and Heat Options None Available	21.5 liters	1 1/4	3 Lavados 2 Enjuagues
Energy Saver Para platos y cubiertos no muy sucios o prenjugados.	Default Surge, Normal, and Air Options Scour-Spray	16.5 - 29.7 liters	1 1/4 - 1 3/4	5 Lavados 3 Enjuagues
Rinse Only Para el enjuague de platos que serán lavados después.	Default Surge Options None Available	7.6 liters	1/4	2 Enjuagues



NOTA*

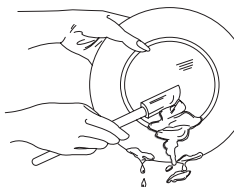
El tiempo restante de repente puede aumentar o caer varios minutos. Esto significa que el lavavajillas recibió aportes del sensor inteligente respecto a la carga del suelo y se ha ajustado automáticamente la duración del ciclo.

Preparación de los platos

Raspe y retire los residuos de alimentos, huesos, semillas, palillos o mondadientes, etc. El sistema de lavado con filtración continua elimina las partículas de alimento restantes. Los residuos de alimentos quemados deben aflojarse antes de colocar los platos. Vacíe los líquidos de vasos y tazas.

Alimentos como mostaza, mayonesa, vinagre, zumo de limón y productos a base de tomate, pueden causar la decoloración del acero inoxidable y los plásticos si se dejan asentar durante periodos prolongados. Excepto que el lavavajillas se ponga a funcionar inmediatamente, lo mejor es enjuagar previamente o usar el ciclo de solo enjuague para eliminar estos residuos de alimentos.

- Cargue los portaplatos de manera que los objetos de gran tamaño no bloqueen la apertura del dispensador de detergente.
- Compruebe las recomendaciones del fabricante antes de lavar los objetos en cuestión.
- Si el lavavajillas descarga en un triturador de alimentos, **compruebe que el triturador esté completamente vacío antes de poner a funcionar el lavavajillas.**



Carga del portaplatos superior

Las características y el aspecto de los portaplatos y la canasta para cubiertos pueden variar según el modelo.

El portaplatos superior está diseñado para colocar más fácilmente una amplia variedad de objetos incluidos entre otros tazas, vasos, tazas, platos pequeños, tazones, etc.

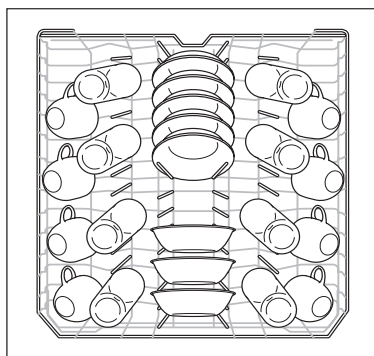
Coloque los vasos y objetos de plástico en el portaplatos superior únicamente.

Coloque los objetos dejando el extremo abierto hacia abajo para optimizar el proceso de limpieza y drenaje.

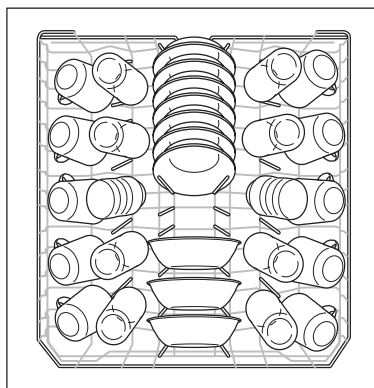
Si durante el proceso de lavado se llegasen a tocar entre sí los objetos delicados, podrían dañarse.

Los cuchillos y utensilios de mango largo deben colocarse en el portaplatos superior.

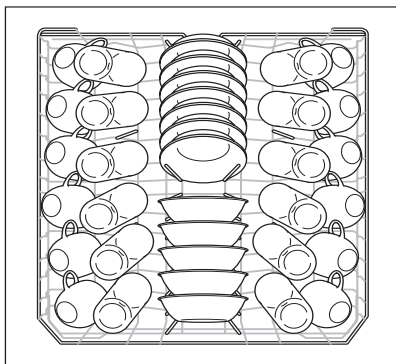
Asegúrese de que nada sobresalga a través de la base del portaplatos y, por consiguiente, bloquee la acción de giro del brazo de aspersión central.



Patrón de carga normal
para 8 puestos



Patrón de carga normal
para 10 puestos



Patrón de carga normal
para 12 puestos

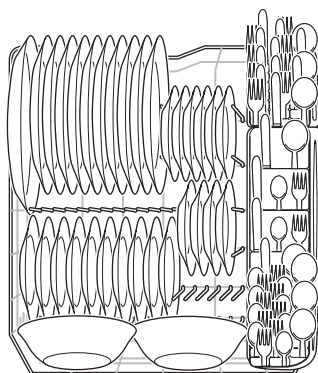
Carga de la Rejilla Inferior

Las características en la apariencia de las rejillas y de la canasta para los cubiertos puede ser ligeramente diferente en el modelo que usted tiene.

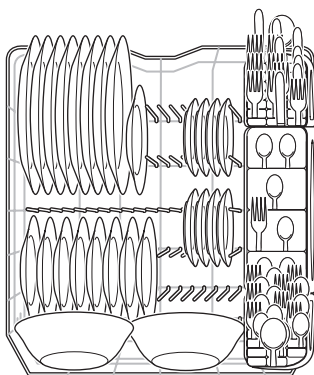
La rejilla inferior es preferible para platos, vajijas, y ollas. Artículos grandes deben ser colocados hacia los bordes para que no impidan la rotación del brazo de rociado intermedio. Para obtener los mejores resultados coloque las ollas y caserolas con la superficie más sucia mirando hacia abajo y hacia el centro. Inclínele levemente para ayudar al drenaje. Inclínele levemente para ayudar al drenaje.

Asegúrese de que artículos altos no impidan la rotación del brazo de rociado.

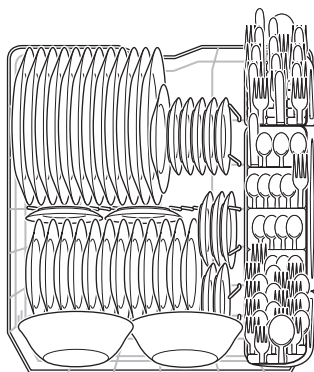
Asegúrese que los mangos de los sartenes no sobrepasen el fondo de la rejilla y obstruyan la rotación de brazo de rociado.



Patrón de carga normal con 10 ajustes de posiciones.



Patrón de carga normal con 8 ajustes de posiciones.



Patrón de carga normal con 12 ajustes de posiciones.

Como Cargar la Canasta de Cubiertos



PRECAUCION

Coloque los artículos afilados (cuchillos, pinchos de brocheta, etc.) con las puntas hacia abajo.

No hacerlo puede causar lesiones.

Las características en la apariencia de las rejillas y de la canasta para los cubiertos puede ser ligeramente diferente en el modelo que usted tiene.

Coloque los artículos pequeños como tapas de biberones tapas de jarros, sostenedores de mazorcas de maíz, etc., en una sección cubierta.

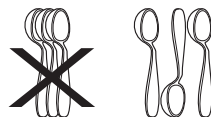
Cierra la cubierta para mantener los artículos pequeños en su lugar.

Cargue la canasta de cubiertos mientras está en el estante inferior, o saque la canasta para cargarla sobre el gabinete o la mesa.

Use los patrones de carga sugeridos, según se muestra, para mejorar el lavado de sus cubiertos.

- Asegúrese de que nada sobresalga por el fondo de la canasta o del estante que pueda obstruir el brazo rociador.
- No mezcle los cubiertos de plata con los de acero inoxidable para evitar danar el acabado del plato.

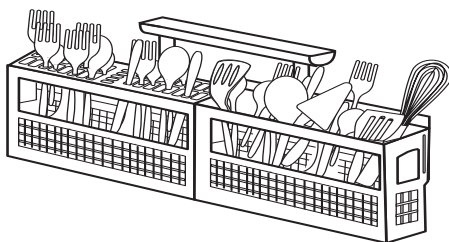
Mezcle los artículos de cada sección de la canasta, con unos apuntando hacia arriba y otros hacia abajo, para que no se peguen unos con otros. El rocío de agua no puede llegar a los artículos que están pegados unos con otros.



Agregando un Plato

Para agregar o sacar artículos después de que el ciclo de lavado ha empezado:

- Desenganche la cerradura y espere unos segundos hasta que la acción de lavado se detenga, antes de abrir la puerta.
- Coloque el artículo y espere unos segundos para permitir que el aire frío se expanda lentamente dentro del lavavajillas.
- Para reanudar el ciclo, presione la tecla START / CANCEL (Inicio / Cancelar) y cierre la puerta inmediatamente.



14

CUIDADO Y LIMPIEZA

Llenado del dispensador de detergente

El dispensador de detergente tiene un compartimiento de lavado principal donde se coloca el detergente o la pastilla de detergente.

- Solo use detergente fresco para lavavajillas automáticos. Los otros detergentes pueden producir demasiada espuma.
- Al utilizar pastillas de detergente para lavavajillas automáticos, coloque una pastilla en el compartimiento de lavado principal y cierre.
- Agregue el detergente justo antes de comenzar el ciclo.
- Guarde el detergente en un lugar frío y seco. El detergente húmedo o apelmazado podría no disolverse correctamente.



PRECAUCIÓN

El uso de detergentes industriales puede causar daños a las piezas del lavavajillas y, por consiguiente, dañar la unidad y los efectos circundantes. Solo use detergentes para lavavajillas automáticos de uso casero.

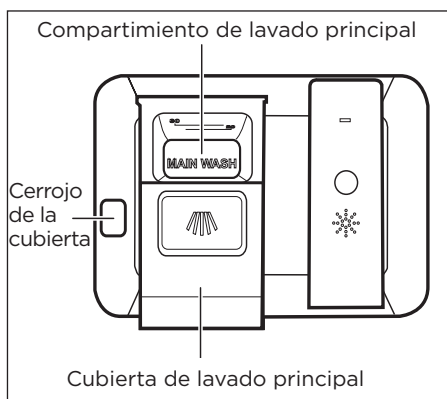


NOTA

El agua dura puede ocasionar la formación de depósitos de cal en el interior del lavavajillas. Para obtener información sobre las instrucciones de limpieza, consulte la sección "Eliminación de manchas y películas".

Cantidad de detergente a usar

La cantidad de detergente a usar depende de la dureza del agua. La dureza del agua se mide en granos por galón. Utilizar muy poco detergente puede afectar adversamente el proceso de limpieza y ocasionar la formación de películas o manchas por el agua dura. Utilizar demasiado detergente en agua blanda puede ocasionar la formación de manchas superficiales en algunos objetos de vidrio y, por consiguiente, afectar la superficie con una película que no puede limpiarse. Su empresa de acueducto local, la empresa de tratamiento de aguas duras o el agente de extensión del condado pueden informarle la dureza del agua en su zona.



NOTA

Es posible que las pastillas de detergente y los paquetes All-In-One no se disuelvan completamente cuando se utilizan con los ciclos de LAVADO RÁPIDO. Cuando utilice uno de estos productos, coloque la pastilla o el paquete en una esquina de la parte inferior de la tina antes de poner en funcionamiento el lavavajillas, en lugar de colocarlos en el dispensador.

Dosis de detergente

Coloque una sola pastilla o paquete de detergente en el compartimiento del dispensador de detergente.

Tabla de uso de detergente

Dureza del agua	Agua blanda (0-3 granos)	Agua medianamente dura (4-8 granos)	Agua dura (9-12 granos)
Cantidad (cucharas pequeñas)	4 cucharas pequeñas	6 cucharas pequeñas	8 cucharas pequeñas
Nivel del compartimiento del dispensador:	Primera línea	Segunda línea	Lleno



NOTA

Cuando el agua es extremadamente dura, solo usar detergente podría ser insuficiente. Se recomienda utilizar un ablandador de agua para mejorar su calidad y la eficacia del lavavajillas. Trate de agregar más detergente al comienzo de la parte de lavado principal del ciclo. Como regla, use 1 cuchara pequeña por cada grano sobre 12. Quite el cerrojo de la puerta, habrá lentamente y agregue el detergente en la parte inferior de la tina. Cierre la puerta de manera que quede asegurada y el lavavajillas prosiga con el ciclo.

Abrillantador

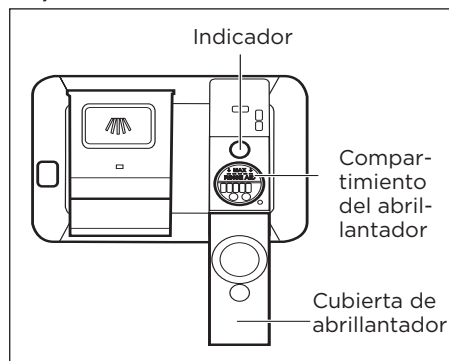
El abrillantador mejora en gran medida el proceso de secado y reduce las manchas de agua y la formación de películas. Con el abrillantador, el agua cubre los platos en lugar de formar gotas de agua que se adhieren y dejan manchas.

Un dispensador que está junto al compartimiento de detergente, libera automáticamente una cantidad medida de abrillantador durante el último enjuague. Si las manchas y el secado deficiente son un problema, incremente la cantidad suministrada de abrillantador. El indicador es oscuro cuando está lleno y se torna transparente cuando es el momento de volver a llenar.

Para agregar abrillantador líquido, abra la cubierta. Vierta el abrillantador hasta que el líquido toque el nivel de llenado indicado. Cierre la cubierta

No llene demasiado porque puede producirse un exceso de espuma. Limpie los derrames con un paño húmedo.

El dispensador tiene una capacidad suficiente para entre 11 y 66 lavadas, según el ajuste seleccionado.



IMPORTANTE

Antes de iniciar un ciclo, deje correr el agua caliente para vaciar el agua fría de la tubería.

La opción HEAT DRY (Secado con calor) combinada con el abrillantador mejora la eficacia del proceso de secado. La energía necesaria para usar la opción HEAT DRY (Secado con calor) cuesta unos centavos por ciclo. Puede descartar la opción HEAT DRY (Secado con calor); sin embargo, en la carga de platos habrá objetos que no estarán completamente secos al finalizar el ciclo.

Cómo ajustar la dosis de abrillantador

Mantenga presionados al mismo tiempo durante 5 segundos los botones RINSE ONLY (Solo enjuagar) y DELAY TIME (Tiempo de aplazamiento) hasta que la ventana de estado muestre el nivel del abrillantador. Presionar el botón DELAY TIME (Tiempo de aplazamiento) aumenta el nivel de incremento (L0-L6).

Cuando el nivel de abrillantador llega a L6, la ventana de estado vuelve a iniciar en el nivel L0.

Presionar el botón START (Iniciar) o solo poner en pausa la unidad durante unos pocos segundos, sirve para confirmar el ajuste del nivel de abrillantador: la ventana de estado muestra la duración del ciclo.

Presión del agua

La línea de suministro de agua caliente al lavavajillas debe tener una presión de entre 20 y 120 psi.

La presión del agua puede disminuir al utilizar la lavadora o abrir el grifo de la ducha. Si la calidad del lavado es baja, recomendamos esperar hasta que se reduzca el uso del agua para poner en funcionamiento el lavavajillas.

Temperatura del agua

Para obtener los mejores resultados del proceso de lavado y secado de platos, se necesita agua caliente. El agua que entra al lavavajillas debe tener una temperatura mínima de 120°F (49°C) para obtener resultados satisfactorios.

Para comprobar la temperatura del agua que entra al lavavajillas:

- Abra durante varios minutos el grifo de agua caliente que está más cerca del lavavajillas hasta que salga toda el agua fría de los tubos.
- Coloque un termómetro para dulces o carne bajo el chorro de agua con el fin de comprobar la temperatura.
- Si la temperatura es menor que 120°F (49°C), pida a una persona calificada que incremente el ajuste del termostato del calentador de agua.

Fuera

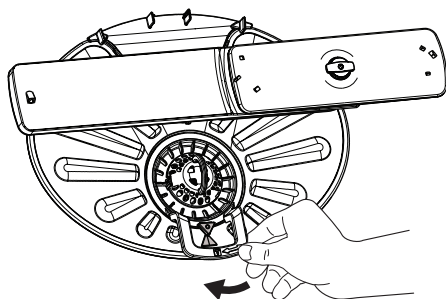
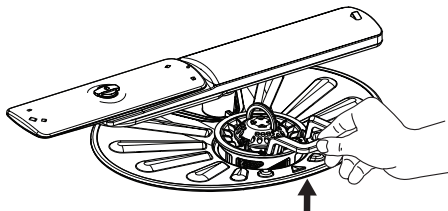
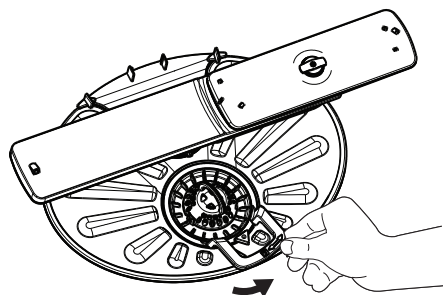
Ocasionalmente limpie con un detergente suave y agua. Enjuague y seque.

Cuidado de la fuga de la Cámara de Aire

Si hubiera un hueco de aire en su lavavajillas empotrado, asegúrese de que está limpio para que el lavavajillas seque correctamente. Los huecos de aire suelen estar en la parte superior y se pueden examinar retirando la cubierta. Esto no forma parte de su lavavajillas y no lo cubre la garantía.

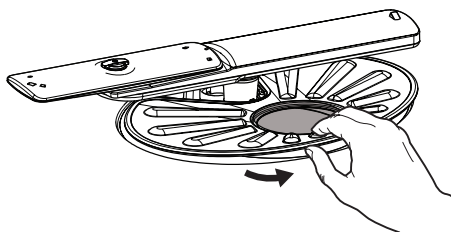
Limpie el filtro del cilindro

El filtro del cilindro está hecho para recoger piezas grandes como cristales rotos o huesos. Hay que limpiar el filtro del cilindro para maximizar el resultado del lavado. Retire el filtro del cilindro como se muestra, gírelo en el sentido contrario al de las agujas del reloj, sáquelo, vacíelo, límpielo aclarándolo con agua y vuélvalo a colocar. Probablemente sea necesaria una esponja o cepillo para retirar los restos de comida.



Limpie el filtro grueso

Saque el filtro del cilindro y retire el filtro grueso del fondo de la cuba del lavavajillas. Vacíe el filtro grueso poniéndolo bajo el agua y vuelva a colocarlo.



PRECAUCION

Las temperaturas bajo el punto de congelación pueden causar que se rompan las tuberías. Asegúrese que las tuberías de agua y las de circulación dentro del lavavajillas están protegidas.

Si no se hace esto, se pueden ocasionar daños a la propiedad.



NOTA

Para más detalles vea las Instrucciones para instalación.

Preparación para el invierno

Si un lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción, debe ser protegido contra congelamiento. Llame a un técnico calificado para que haga lo siguiente:

Desconexión:

1. Desconecte la electricidad desde la fuente ya sea quitando los fusibles o bajando la palanca del circuito.
2. Cierre el suministro de agua.
3. Ponga un recipiente debajo de la válvula de ingreso de agua. Desconecte la tubería de agua desde la válvula de ingreso y recoja el agua en el recipiente.
4. Desconecte la tubería de desagüe desde la bomba y deje que el agua caiga en el recipiente.

Reconexión:

1. Reconecte el agua, el drenaje y la fuente de energía eléctrica.
 2. Abra el grifo del agua y el interruptor de electricidad.
 3. Llene los dos recipientes de detergente y ponga a funcionar el lavavajillas en el ciclo HEAVY.
 4. Confirme que no existen fugas en las conexiones.
-

Antes de hacer una llamada para servicio, revise esta lista. Esto le puede ahorrar tiempo y gastos. La siguiente lista incluye experiencias comunes que no son el resultado de fabricación o materiales defectuosos en su lavavajillas.

Restos de comida en los platos

- Escoja otro ciclo para un tiempo de lavado más largo. Elija la opción HI-TEMP WASH
- Vea la sección de Cargo de las rejillas para una carga correcta - evite colocar los artículos juntos o pegados.
- La presión del agua en su casa puede ser muy baja-debe ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (psi).
- Use detergente fresco.
- Examine la dureza del agua. Para agua extremadamente dura, puede ser necesario instalar un suavizador de agua. (Vea la tabla de detergentes)
- Examine la temperatura del agua que entra. Debe estar por lo menos a 120°F(49°C). (Vea la sección Factores que afectan el rendimiento).
- Examine que el embudo en la rejilla superior no esté obstruido.
- Asegúrese que los artículos no están bloqueando los brazos rociadores e impidiendo su rotación.

Los platos no se secan

- Elija la opción secado por calor.
- Asegúrese que el dispensador de agente de enjuague está lleno.
- Aumente la cantidad de agente de enjuague. (Vea la sección Agente de enjuague).
- Examine la temperatura del agua que entra. Asegúrese que está por lo menos a 120°F (49°C).
- Tenga cuidado al cargar el lavavajillas - evite que los artículos se peguen.
- Puede ser que los artículos de plástico necesiten ser secados con una toalla.
- Las taza con fondo cóncavo pueden retener agua.

Vasos de vidrio/cubiertos manchados u opacos

- Examine la dureza del agua. Para agua extremadamente dura, puede ser necesario instalar un suavizador de agua. (Vea la tabla de detergente).
- La temperatura del agua puede ser muy baja. Evite temperaturas extremadamente altas o bajas. (Vea la sección Factores que afectan el rendimiento).
- Evite sobrecarga o la carga defectuosa. (Vea la sección Preparación de los platos).
- Use detergente fresco.
- Asegúrese que el dispensador de agente de enjuague está lleno.
- Asegúrese que se está usando la cantidad apropiada de detergente para el ciclo elegido también determine el nivel de fosfato. (Vea la sección Dispensador de detergente).
- La presión de agua en su casa puede ser muy baja - debe ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (psi).

Vajillas dañadas

- Cargue con cuidado y no sobrecargue. (Vea la sección Preparando y cargando platos).
- Coloque los artículos delicados en la rejilla superior.
- Asegure los vasos en contra de los pines y no sobre los pines.
- Coloque los artículos en forma segura, a efecto de que no se suelten cuando se sacan o meten las rejillas. Cuando mueva las rejillas hacia adentro o hacia fuera, hágalo lentamente.
- Asegúrese que los vasos altos y las copas con base alta libran la parte superior de la tina cuando la rejilla se empuga hacia adentro.
- La china antigua y el cristal finos deben ser lavados a mano.

Corrosión

- Usar mucho detergente en agua suave o suavizada causa una película que no se pueda quitar.
- Ajuste la cantidad de detergente basándose en la dureza del agua. (Vea la sección de Detergentes).
- Baje la temperatura del agua.
- Use la opción heat dry off.

El detergente queda en las tazas

- El detergente puede ser viejo. Téilo y use detergente fresco.
- Está seguro que la acción del agua llega hasta el dispensador.
- Mire si el ciclo ha sido completado.
- Asegúrese que no haya artículos que impidan que se abra el dispensador.

El lavavajillas no desagua correctamente

- Si la unidad está conectada a un triturador de desperdicios, esté seguro de que el triturador está vacío.
- Asegúrese que la espiga de apagado ha sido retirada del interior del triturador de desperdicios.
- Examine si la manguera de desagüe está doblada o retorcida.
- Asegúrese que ciclo está completo y no en pausa.

El ciclo toma mucho tiempo

- No está el ciclo en retraso para calentado de agua?
- Se ha seleccionado la opción de arranque retrasado?.
- Ha sido seleccionada la opción de higienizar?.

Platos manchados o descoloridos

- El té y el café pueden manchar las tazas. Quite las manchas lavándolas a mano y usando una solución de 1/2 taza (120ml) de cloro en un litro de agua tibia. Enjuáguelas bien.

- Los depósitos de hierro en el agua pueden producir una película amarilla o café. Un filtro especial, instalado en la tubería de agua solucionará este problema. (Vea la sección Cómo quitar manchas y película).
- Los utensilios de aluminio pueden dejar marcas grises o negras cuando se rozan con otros artículos. Carguelos apropiadamente.
- Ciertos alimentos muy ácidos pueden causar descoloración del acero inoxidable y plásticos si se dejan sucios por un período prolongado. use el ciclo RINSE & HOLD o enjuáguelos a mano si no los va a lavar en el lavavajillas inmediatamente.
- Si se mezclan artículos de acero inoxidable y plata en la canasta de lavado de cubiertos puede causarse daño a las hojas de acero inoxidable. Evite mezclar utensilios de acero inoxidable y plata.

Fuga en el lavavajillas

- Use sólo detergente fresco, fabricado para lavavajillas automáticos. Mida cuidadosamente el detergente. Pruebe una marca diferente.
- El derrame de agente de enjuague puede producir espuma y causar sobrellenado. Limpie cualquier derrame con un trapo húmedo.
- Examine si el lavavajillas está nivelado. (Vea Instrucciones de instalación).

Agua en el fondo de la tina

- Si queda agua en el fondo de la tina después de terminar el ciclo, esto no es normal. Si esto sucede, puede ser que el lavavajillas no esté desaguando en forma apropiada.

Sonidos normales que usted oirá

- Los sonidos normales incluyen el llenado del agua, la circulación del agua y los sonidos del motor.

- Existe un cambio notable en el sonido cuando la acción de lavado cambia del brazo de rociado inferior hacia el brazo intermedio. Esto es normal ya que cada brazo produce un sonido diferente.
- Es normal que el lavavajillas haga una pausa (no hacer/tener sonido) cuando la acción de lavado está cambiando entre los brazos inferior e intermedio.

El lavavajillas no se llena

- Está abierto el grifo del agua?
- Examine si la unidad está desaguando en forma apropiada. (Vea la sección El lavavajillas no desagua en forma apropiada).

El lavavajillas no funciona

- Examine si el circuito está bajado o si se ha quemado un fusible.
- Asegúrese que el grifo del agua está abierto.
- Examine si el ciclo está correctamente fijado. (Vea la sección Instrucciones de operación).
- Está el lavavajillas fijado en la opción de arranque retardado.
- Asegúrese que la puerta está bien cerrada.

Cómo quitar las manchas y la película

El agua dura puede producir depósitos de cal en el interior del lavavajillas. Los platos y los vasos también pueden tener manchas y película por un número de razones. (Vea la sección Vajillas/cubiertos con manchas u opacos). Para quitar los depósitos, las manchas y la película, limpie siguiendo las instrucciones siguientes:

1. Cargue platos y vasos limpios de una forma normal. No ponga ningún instrumento de metal o cubiertos.
2. No agregue detergente.
3. Seleccione el ciclo NORMAL Cierre y asegure la puerta para el arranque. Presione START/CANCEL.
4. Permita que el lavavajillas esté en funcionamiento hasta que inicie el segundo llenado de agua (aproximadamente 10 minutos).
5. Abra la puerta y ponga dos tazas de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas.
6. Cierre y asegure puerta y permita que termine el ciclo.



NOTA

Si esta condición persiste, puede ser necesario considerar el uso de un suavizador del agua.

22

GARANTÍA LIMITADA

El electrodoméstico tiene la cobertura de una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico con defectos comprobados de materiales o mano de obra, siempre y cuando el equipo se instale, use y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. El revestimiento de la puerta y el compartimento de acero inoxidable de su electrodoméstico están cubiertas por una garantía limitada de por vida. Durante la vida útil del electrodoméstico, Electrolux proporcionará una cubeta interna de acero inoxidable o un revestimiento de la puerta que no pueda retener agua debido a un defecto en los materiales o la mano de obra si el aparato se instala, utiliza y mantiene conforme a las instrucciones proporcionadas. Además, las bandejas del lavavajillas y el módulo de control electrónico de su electrodomésticos están cubiertos por una garantía limitada de dos a cinco años. Del segundo al quinto año desde la fecha original de compra, Electrolux proporcionará una bandeja de lavavajillas o un módulo de control electrónico de reemplazo para su electrodoméstico que tenga defectos demostrables en los materiales o la mano de obra cuando dicho aparato se instale, utilice y mantenga conforme a las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones:

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos en los que se haya quitado o alterado el número de serie original, o en los que el número de serie no pueda leerse fácilmente.
2. Producto que se haya transferido de su propietario original a un tercero, o que se haya transportado fuera de EE. UU. o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal como están" no tienen cobertura de esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a una falla en el refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados en un entorno comercial.
7. Solicitudes de servicio que no sean por fallas o defectos en los materiales o mano de obra, o que sean por electrodomésticos no utilizados en un entorno doméstico común o que no se usen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Solicitudes de servicio para corregir la instalación del electrodoméstico o para indicarle cómo usar el electrodoméstico.
9. Gastos relacionados con el acceso al electrodoméstico para las tareas de servicio, como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc., que no sean parte del electrodoméstico tal como se envía desde fábrica.
10. Solicitudes de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz, filtros de aire, filtros de agua, otros insumos, o perillas, manijas u otras piezas estéticas del electrodoméstico.
11. Costos de mano de obra o de servicio a domicilio durante los periodos adicionales de garantía limitada a partir del primer año de su fecha original de compra.
12. Costos de retiro y entrega; su electrodoméstico está diseñado para ser reparado en el hogar.
13. Recargos por conceptos como por ejemplo, entre otros, cualquier solicitud de servicio después del horario de atención, durante los fines de semana o en días festivos, peajes, cargos de traslado en ferry o gastos de kilometraje por solicitudes de servicio en áreas remotas, incluido el estado de Alaska.
14. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar producidos durante el transporte o la instalación, lo que incluye, entre otros elementos, pisos, gabinetes, paredes, etc.
15. Daños causados por servicios prestados por compañías de servicio no autorizadas; uso de repuestos que no sean originales de Electrolux u obtenidos de personas que no sean compañías de servicio autorizadas; o causas externas, tales como abuso, uso indebido, suministro de energía inadecuado, accidentes, incendios o fuerza mayor.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO COMO SE ESTABLECE EN EL PRESENTE DOCUMENTO. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOR A UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS MATERIALES Y GASTOS INCIDENTALES, QUE SEAN EL RESULTADO DE UN INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI LAS LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PODRÍAN NO SER APLICABLES A SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO.

Si necesita servicio

Conserve su recibo, comprobante de entrega u otro registro de pago correspondiente para establecer el periodo de garantía, en caso de que necesite servicio. Si se suministra el servicio, le recomendamos solicitar y conservar todos los recibos. El servicio en virtud de esta garantía se debe obtener a través del contacto con Electrolux en la dirección o los números de teléfono que se indican a continuación.

Esta garantía solo es válida en los EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En EE. UU. y Puerto Rico, el electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar obligaciones en virtud de esta garantía. Las tareas de servicio y repuestos en virtud de esta garantía deben estar a cargo de Electrolux o una compañía de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE. UU.
1-800-374-4432
Frigidaire
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canadá
1.800.265.8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

FRIGIDAIRE®

welcome *home*

Our home is your home. Visit us if you need help with any of these things:



owner support



accessories



service



registration

(See your registration card
for more information.)

Frigidaire.com
1-800-374-4432

Frigidaire.ca
1-800-265-8352